

ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Egész évre Fél évre Negyed évre	Előfizetési ára Egyen számla ára 20 fillér	Feloldás szerződés, lapdíj havi és kiadói BALKÁNYI ERNŐ. MEGLÉJENIK MINDEN VÁSÁRNAP.	Székelyudvarhelyi kiadók F. S. SZÉNYI Hirdetvések díjazásának szerinti Személyes átvétel
---------------------------------------	---	---	---

Névmagyarosítás nehézségei.

Társadalmi mozgalmunknak keletkezésénél egyik legjelentősebbje az, a mely az alkotmányos korszak következtében óta a névmagyarosítás érdekében megindult.

A névmagyarosítás, amely tulajdonképpen az idegen szavazásu u. m. vezetéknévnek más magyar vezetéknévvé való feleseresébe állt, csak azóta nyert jelentőséget.

Aranylag a vezetéknév viselése sem régi szokás. A kereszténység kezdete óta, egészen körülbelül XIII. századig mindenki az a névvel viselte, a melyet a keresztényen kapott. Ekkor kezdte egy Magyarországon, mint Európaszerte mindenütt a népesség, a birtokoszlály a vezetéknév felvételét. Az alsóbb nemesi családok csak a XIV. században kezdte el elvetté vezetéknevet használni. meg végre a XVI. században az államok polgárainak vezetéknévvé való felruházása a nyelvtartásról ezalatt kötelezővé lett.

Ekkor jött, mint ez a vármegyei lajstromokból látnunk a vezetéknév használatát Magyarországon is kötelezővé. Kivétel ugyan csak a szőlők maradtak, akik magukat a nev, vagy bár székes (fia) nyelvet apjuk neve mellé eszafolták, különböztelték meg.

Ezt az állapotot, mint ismeretes II. József szüntette meg, a ki 1787-ben kiadott rendeletével őket német vezetéknév felvételére könyösztelte, megígnyván hogy azt egész előlökön át megtarissák.

A névváltoztatás egyébként sokáig önkényes volt, míg Ferencz császár, belátván a névnek fontos közgazdasági jelentőségét, meghagyta, hogy nevet mindenki csak fontos okokkal fogva és csak helyhatóság engedélyével változtathassa meg. Ennek az intézkedésnek egyik jelellé ezalatt a névnek magyarosításának megakadályozása volt.

A 48-iki forradalmi kormány felismerte a névmagyarosításnak a magyarosodás ügyére való fontosságát, főmögész engedélyeket adott ki névmagyarosításra, melyeket azonban az abszolút kormány hatalomán kívül helyezett. 1861-től megengedték a névmagyarosítást, de a kérésnyre 5 fros bélyeg járt. Ennek a drága illetéknek eltörlesztése, s általában a névmagyarosítás terjesztése, annak felekaróllása alkult a Közgyűlés névmagyarosítási tallsaság, melynek főmögész kikötésessé siker jutalmazta. Az illetékek egy koronára szállították le s a törvény életbe lépésének estejében 1065 folyamodomák engedélyezték a névmagyarosítást. Azóta 7—800-ra rug évenként a névmagyarosítottok száma.

Igaz, hogy ez a szám jelentékeny, de még mindig nem elég. A névmagyarosítás a magyarság konszolidációjának munkájában az elsőrendű fontossága. Még mindig tömérdek az idegennyel állan-polgárok között, aki bármi jó magyari is, valami-bármi vékony választás megne elválasztja a magyarságtól.

Hogy a névmagyarosítás nem fokozódik a kívánt mértékben, annak oka az, hogy még mindig nincs kellőleg megkönynyvén. Egész eszmé okmány szükségessége a kérésny felserelésére, melynek megszerzése immi sok költsélemesbe, utánjárásba, költösbbe kerül. Tudomásunkba, egy esztől, a melyben az ópen a névmagyarosítók egytel egy előkelő tisztviselője az ügyében hozzáfutólló névmagyarosítók azt felelte, hogy neki van egy embere, aki az ügytel 36 koronáért nyelbe utt. Ezenfelül a miniszterium hópapok hallogata a kérésnyk elintéztessé, ami szinten kedvet szegi a polgároknak.

Az államnak nem illetéket szólni, hanem présumót kellene adni a névmagyarosításért. Ne kívánjunk tiszessé, de nem, hanem elégedjünk meg a nélkülözhetetlen szűkességi bizonyítványokkal. Mindenekfelett pedig fogjuk el a konium hatalára káradózzó bélyegtel és ezalatt tegyük a névmagyarosítást ingyressé.

TÁRCZA.

Jóslás.

Nincs egy levéltem, egy üggyem,
Mely azt vételezőllő meg.
Ami jószág, jaj, az az emlek
Szeretössé parv, jussza leg.
Ejje, mindn szemetem bekönyvem
Az arczod neha megjön
Es azt gondolom nyugodtan,
Hogy gögös vagy és szívveltem.

Ó mert is voltál te az első?
Nem emléggeléd letem azt,
Hogy nekéd aldotam az első,
A bűn, hűbajos tavasz.
Ea égyeser tudom csak szeretni,
Be kar, hogy éppen tezedél!
Jobb ember lejt volna belőlem,
Ha nem találkozzom veled.

S az évek szállnak. Egy-ek év meg.
Vagy egy két hónap már teljen?
Hagy levetél kapok barcolod,
Lehet az is, hogy megölödök

S megérem azt a nagy időt,
Hogy farut, szörke nyugalommal
Ott állok az oldal előtt.

Igy lesz. De aztán? Mi lesz után?
A másé én, a másé te?
Aztán? — Erzem, belőlszél majd
Mindkettőnk áhaz vágyete.
Jón egy nap: aje látunk egymást.
Jón egy nap: és találkozzunk.
Jón egy nap: szemünk összevillan.
Jón egy nap: és alkörbomunk!

Ó milyen forró lesz a csokod!
Óhóli fogsz, tombólló fogsz.
Szerelem, ódes barcológam te,
Esem fértelész és ugy szökögél!
Hátartatam gyönyörűség lesz
Es végzetellen fűdölöm!
S a tenger össze-sap főllőllőnk!
Ezt néked most megjelölöm!...

Valaki.

Kerül engem, kerül engem valaki,
Pedig én nem akarom meglátnani

Még a szavát sem akarom hallani,
Csak feleke szembe pillantani.

A szemével igazított meg engemet,
A szemével vette el az eszemet.
Piros ajka szédelt, csókolót, nevetelt.
A szemével eszkölt, állt... szeretelt.

ERŐSŐSÍ ZÉSO.

A téli vándor.

— „Az Alsó-Lendvai Híradó” eredeti terjedése.

Téli idő
A nap ma még nem hajt elő: a kőd sötét
göngyö lepi a fát. Az ember, mintha füstfölgéllé
járna.

A szél sulytölve rázza a fák árcs ágait, s a
sárga, szaraz levele közt kutatva fát tovább.
Egy-egy otyul utt föl fejet a sárga levelekarólló,
alót, kőt lábrára állva, vagy árva tapsi fűfőt hógöngy
zi s melankolikus hangzattal hámul, ígyti.

A fák kopogsz agan kis emleke eszeddel, ropkód
A szaraz szarvaföldeten sötétként állnak a
vesszők, majd megmozognak hantroz szarvaföldet a fel-
ropkólók a fákra szőlők koronáján telepsznek meg.
Receség hangjuk áharság a legon: kya, kya.

Balkanyi Ernő könyvkötészete Alsó-Lendván.

Eiválth mindennemű könyvkötő-munkát A FÜZÉSTŐL A LEGFINOMABB DISZKÖTÉSIG;
es köszit
Elvállalok továbbá képek, fotografiák, tervek, rajzok és térképek cachirozását, úgy minden e szakba vágo munkát.

Also-Lendvai Takarékpénztár.

MERLEG-SZÁMLA

TARTOZIK

1901. évi december 31-én.

KÖVETEL

a) Vagyoni:		korona	fillér	b) Teher:		korona	fillér
Pénztár számláinak		22669	91	Alapítók		80000	—
Kötevény-törke számláinak	jeleztalagos kölcsön	283931	28	Tartalék-alaprörke	számlától	80000	—
	kereslet	777327	92	Külön tartalék-alaprörke		31100	—
Válto-törke	számláinak	903628	30	Nyugdíj-alaprörke		32000	—
Értékpörke		1104	—	Érték törke		1422965	16
Átmeneti kamat		30413	96	Betét kamatad		25787	07
Óvás-, per-és kérekebekezeési költség előleg		2341	03	Visszeszámvetési törke		398272	—
Lehall	számláinak	1000	—	Átmeneti kamat		3714	18
Intenzív bázak		150000	—	Betét kamat		36796	01
Ingalmas bírtok		434	—	Hitelrörke		20216	50
Állások		14045	55	Osztályok		210	—
Házak		3160	—	Engedményezési jeleztalagos kölcsön-törke számlától		36770	94
Gyűjtő és előleg törke		40263	—	Vozztalagos és nyeresmény		44249	14
Értékpörke							
6000 K. n. ó. Dk-Csaikortnya vasút r. K.	3600						
24100 K. n. ó. Magy. Takpt. Központi							
Jeleztalagos 4% os záloglevél r. K. 98	—	26018	—				
		2266976	95			2266976	95

Also-Lendva, 1901. évi december 31-én.

Dr. Laubhaimer Oszkár s. k., Balas Béla s. k., Poiták László s. k., Füss Nándor s. k., Matyasovezky Vincze s. k., Pollák s. k., Csukics s. k.
 igazgató, ügyvezető, elnök, ügyvezető, pénztáros, könyvelő, főkönyvelő.

Ezen mérleg az alsó-lendvai takarékpénztár fő- és mellékkönyveivel összehasonlították, a létező vagyoni állapotról, azt minden tekintetben kifogástalannak, a valódi tényállással megegyezőnek találták.

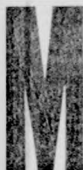
Kelt Also-Lendva, 1902. február 1-én.

Dr. Jozsa Fábián s. k.
bíró, bír. tag

Nagy József s. k.
bíró, bír. tag

Bellócsics János s. k.
bíró, bír. tag

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom féműveit.



MAGYAR

FRANKLIN-TÁRSULAT
kiadása

REMEKÍRÓK

csináltak egyenlő szép kiadásban, és költetben, díszes vaszerkesztésben nagy kére a Franklin-Társulat. Tartalmazza:

*Arany János: Kálmánok Károlyi
 *Arany László: Kiválsági Sándor
 Károlyi Klára: Károlyi Ferencz
 *Bajza József: Kossuth Lajos
 Berzsenyi Daniel: Madách Imre
 Csiky Gergely: Mikos Kelemen
 Csokonai V. M. Pázmány Péter
 *Eötvös György: Petöfi Sándor
 Dóka Ferencz: Reviczky Gyula
 Eötvös József: Széchenyi István
 Fazekas Mihály: *Szilágyi Ede
 *Gyray János: Feleki László gr.
 Gyöngyössi I.: Tompa Mihály
 Gundáczy József: *Vajda János
 Kármán József: *Vörösmarty J.
 Katona József: Zrinyi Miklós
 Kazinczy Fer.: művel.
 *Kemény László.

Nepes Irga Néphalladók
 *A esillagok jeizet remek-
 írók kiadás jogai a Földünk Társulat magának szerzőjeleg bír-
 tosították, úgy hogy azt más kiadó-
 k nem adhatja, ezen írók művei
 más versenytényeményben meg
 nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Re-
 mekirók fő tesise kötele feljeli
 a legbecesebbel, nek a magyar
 szellem teremtés és hivatva van
 arra, hogy minden eszládi könyv-
 tarjának legyen.

A Franklin-féle Magyar Re-
 mekirók kiadása több a nemzeti
 művelődéshez kötele pályanyertes, műveit, és nagy
 vaszonkötés, a magyar franszes,
 szalma meg nem sargaló; belül
 külön és ezrelt készült.

A Franklin-féle Magyar Re-
 mekirók öt kötetes sorozatokban
 jelennek meg 1902. február
 közepé és azonnali mindenké-
 lben egy-egy öt kötetből álló so-
 rozat.

A Franklin-féle Magyar Re-
 mekirók kiadása 1902. február
 közepé és azonnali mindenké-
 lben egy-egy öt kötetből álló so-
 rozat.

A Franklin-féle Magyar Re-
 mekirók 55 kötetben teljes gyűjteményben
 korona, nagy összeg hazai részletekben
 törlesztendő; a hat kötetes teljes Szak-
 seregy kötetben 20 korona, a további
 írók műveitnek, ha a két kötet egyen-
 lően rendeztetik meg.

Sajtó alá rendezték
 és az illés iró éle-
 tel, és a nemzeti
 művelődés felé
 kötelezték.

Alkotók: Bernát
 Arany Dániel
 Benczák Ferencz
 Benczák József
 Benczák Zoltán
 Berzsenyi Albert
 Csokonai V. M.
 Eötvös József
 Eötvös Sándor
 Feleki László
 Erdélyi Pál
 Fényes Zoltán
 Franklin Vincze
 Gyulai Pál
 Heinrich Gusztáv
 Károlyi Pál
 Károlyi Ferencz
 Kármán Andor
 Lévy J. zsi
 Nagyovszky László
 Rákóczi Imre
 Riedl Frigyes
 Sándor Károly
 Sándor Károly
 Vajda János
 Vajda Károly
 Vajda Károly
 Zoltányi Imre

E kötetes névvel
 kötetek nyújt arra
 utasít, hogy a Ma-
 gyar Remekírók meg-
 szilárdított szövegét
 az a fővel nem-
 tük, a hogy minden
 kötetben önálló be-
 szelvény legyen.

A Franklin-Társulat által kiadott „Magyar Remekírók” nagy
 érdeket reméljük, hogy annak közzétételére a

Teljes Magyar Szakszere,

Kisföldy-Társaság által kiadott a költők: Arany, Petöfi, Vörö-
 smarty, Székely Károly, Lévy, Arany László, Fényes György, Györy
 Vilmos, Lörincz-Lehr, Rákóczi József, Szilágyi Ede fordított kiadás.
 Ez a fordítás ma már magyar remekírók-számla meg, mert az
 tulajdon a szakszere, ezt illészik leírta nyomtatás: átmenet a nem-
 zeti vörös.

A teljes magyar Szakszere-
 közzétételére áru kapunk a
 „Magyar Remekírók” megrendelő, vagyis a hat kötetes díszes
 bekötött munkát 30 korona helyett 20 koronára, ha mind
 a hat munkát megrendeljük.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés vagy
 a Franklin-Társulat Budapeston.

MEGRENDÉLŐ JEGY.

Alíró:	könyvkereskedésben
(hol):	azonnal rendel
	peid, Magyar Remekírók 55 kötet 250 kor.
	Szakszere összes színművel 5 kötet 30 kor.
	bejelt 20 kor. közzétételre 60 kor.
	Szakszere összes színművel 6 kötetben
	külön (a Magyar Remekírók nékűl) 30 korona
	hozt aron és ken a szállítási költségek közzétel.
Hely:	Név:

Teljes megrendelő-jegyet aláírva le-
 veltetve megrendelhetőnek
 feljeli, mely könyvkereskedésben
 költet, mely könyvkereskedésben
 rendel.